คุณถูกค้าข้ามพรมแดนใช่ไหม

- คุณมาสหรัฐอเมริกาด้วยเหตุผลหรือเพื่องานอย่างใดอย่างหนึ่ง แต่ในภายหลังพบว่างาน*แตกต่า*งไปจากที่ได้รับสัญญาไว้ใช่ไหม
- คุณ*ถูกบังคับ*ให้ทำงาน - เช่นอย่างนี้ใช่ไหม:
  - ทำงานเป็นคนรับใช้ในบ้าน
  - เป็นคนงานในโรงงาน ฟาร์ม หรือร้านอาหาร
  - เป็นผู้ขายบริการทางเพศ
  - ทำงานบ้านให้คู่สมรส
- คุณทำงานโดย*ไม่ได้รับค่าตอบแทน*ใช่ไหม
- คุณได้รับการบอกกล่าวว่าคุณต้องทำงาน*ชดใช้หนี้*ใช่ไหม
- คุณต้อง*ขออนุญาต*ก่อนออกจากบ้าน ทานอาหาร นอน หรือไปห้องน้ำใช่ไหม
- เขา*ยึดพาสพอร์ต*และเอกสารแสดงตัวของคุณไว้ใช่ไหม
- คุณหรือครอบครัวของคุณถูกประนามหรือเหยียดหยามหรือทารุนหรือทำร้าย*หรือข่มขู่*ใช่ไหม

รู้สิทธิของคุณ

- คุณมีสิทธิได้รับค่าตอบแทนต่องานที่คุณทำ
- ไม่มีผู้ใดมีอำนาจบังคับให้คุณปฏิบัติกิจทางเพศโดยข่มขู่ว่าจะทำร้ายร่างกายหรือสร้างความเสียหายทางด้านการเงินต่อคุณ
- คุณมีสิทธิที่จะเก็บพาสพอร์ตและเอกสารแสดงตัวของคุณไว้

Trafficking-Thai

คุณถูกค้าข้ามพรมแดนใช่ไหม

- คุณมาสหรัฐอเมริกาด้วยเหตุผลหรือเพื่องานอย่างใดอย่างหนึ่ง แต่ในภายหลังพบว่างาน*แตกต่า*งไปจากที่ได้รับสัญญาไว้ใช่ไหม
- คุณ*ถูกบังคับ*ให้ทำงาน - เช่นอย่างนี้ใช่ไหม:
  - ทำงานเป็นคนรับใช้ในบ้าน
  - เป็นคนงานในโรงงาน ฟาร์ม หรือร้านอาหาร
  - เป็นผู้ขายบริการทางเพศ
  - ทำงานบ้านให้คู่สมรส
- คุณทำงานโดย*ไม่ได้รับค่าตอบแทน*ใช่ไหม
- คุณได้รับการบอกกล่าวว่าคุณต้องทำงาน*ชดใช้หนี้*ใช่ไหม
- คุณต้อง*ขออนุญาต*ก่อนออกจากบ้าน ทานอาหาร นอน หรือไปห้องน้ำใช่ไหม
- เขา*ยึดพาสพอร์ต*และเอกสารแสดงตัวของคุณไว้ใช่ไหม
- คุณหรือครอบครัวของคุณถูกประนามหรือเหยียดหยามหรือทารุนหรือทำร้าย*หรือข่มขู่*ใช่ไหม

รู้สิทธิของคุณ

- คุณมีสิทธิได้รับค่าตอบแทนต่องานที่คุณทำ
- ไม่มีผู้ใดมีอำนาจบังคับให้คุณปฏิบัติกิจทางเพศโดยข่มขู่ว่าจะทำร้ายร่างกายหรือสร้างความเสียหายทางด้านการเงินต่อคุณ
- คุณมีสิทธิที่จะเก็บพาสพอร์ตและเอกสารแสดงตัวของคุณไว้

Trafficking-Thai

คุณถูกค้าข้ามพรมแดนใช่ไหม

- คุณมาสหรัฐอเมริกาด้วยเหตุผลหรือเพื่องานอย่างใดอย่างหนึ่ง แต่ในภายหลังพบว่างาน*แตกต่า*งไปจากที่ได้รับสัญญาไว้ใช่ไหม
- คุณ*ถูกบังคับ*ให้ทำงาน - เช่นอย่างนี้ใช่ไหม:
  - ทำงานเป็นคนรับใช้ในบ้าน
  - เป็นคนงานในโรงงาน ฟาร์ม หรือร้านอาหาร
  - เป็นผู้ขายบริการทางเพศ
  - ทำงานบ้านให้คู่สมรส
- คุณทำงานโดย*ไม่ได้รับค่าตอบแทน*ใช่ไหม
- คุณได้รับการบอกกล่าวว่าคุณต้องทำงาน*ชดใช้หนี้*ใช่ไหม
- คุณต้อง*ขออนุญาต*ก่อนออกจากบ้าน ทานอาหาร นอน หรือไปห้องน้ำใช่ไหม
- เขา*ยึดพาสพอร์ต*และเอกสารแสดงตัวของคุณไว้ใช่ไหม
- คุณหรือครอบครัวของคุณถูกประนามหรือเหยียดหยามหรือทารุนหรือทำร้าย*หรือข่มขู่*ใช่ไหม

รู้สิทธิของคุณ

- คุณมีสิทธิได้รับค่าตอบแทนต่องานที่คุณทำ
- ไม่มีผู้ใดมีอำนาจบังคับให้คุณปฏิบัติกิจทางเพศโดยข่มขู่ว่าจะทำร้ายร่างกายหรือสร้างความเสียหายทางด้านการเงินต่อคุณ
- คุณมีสิทธิที่จะเก็บพาสพอร์ตและเอกสารแสดงตัวของคุณไว้

Trafficking-Thai

คุณถูกค้าข้ามพรมแดนใช่ไหม

- คุณมาสหรัฐอเมริกาด้วยเหตุผลหรือเพื่องานอย่างใดอย่างหนึ่ง แต่ในภายหลังพบว่างาน*แตกต่า*งไปจากที่ได้รับสัญญาไว้ใช่ไหม
- คุณ*ถูกบังคับ*ให้ทำงาน - เช่นอย่างนี้ใช่ไหม:
  - ทำงานเป็นคนรับใช้ในบ้าน
  - เป็นคนงานในโรงงาน ฟาร์ม หรือร้านอาหาร
  - เป็นผู้ขายบริการทางเพศ
  - ทำงานบ้านให้คู่สมรส
- คุณทำงานโดย*ไม่ได้รับค่าตอบแทน*ใช่ไหม
- คุณได้รับการบอกกล่าวว่าคุณต้องทำงาน*ชดใช้หนี้*ใช่ไหม
- คุณต้อง*ขออนุญาต*ก่อนออกจากบ้าน ทานอาหาร นอน หรือไปห้องน้ำใช่ไหม
- เขา*ยึดพาสพอร์ต*และเอกสารแสดงตัวของคุณไว้ใช่ไหม
- คุณหรือครอบครัวของคุณถูกประนามหรือเหยียดหยามหรือทารุนหรือทำร้าย*หรือข่มขู่*ใช่ไหม

รู้สิทธิของคุณ

- คุณมีสิทธิได้รับค่าตอบแทนต่องานที่คุณทำ
- ไม่มีผู้ใดมีอำนาจบังคับให้คุณปฏิบัติกิจทางเพศโดยข่มขู่ว่าจะทำร้ายร่างกายหรือสร้างความเสียหายทางด้านการเงินต่อคุณ
- คุณมีสิทธิที่จะเก็บพาสพอร์ตและเอกสารแสดงตัวของคุณไว้

Trafficking-Thai

ประโยชน์สำหรับผู้เคราะห์ร้าย

- คุณอาจมีคุณสมบัติได้รับวีซ่าให้พำนักในสหรัฐอเมริกา
- คุณสามารถประกอบอาชีพอย่างถูกต้องตามกฎหมายในสหรัฐอเมริกา และได้รับค่าจ้างตามที่สมควร
- คุณสามารถรับบริการต่างๆ รวมถึงการรักษาพยาบาล ที่อยู่อาศัย การให้คำปรึกษา การฝึกงาน การศึกษา และความช่วยเหลือทางสังคม

กองทุนป้องกันด้านกฎหมายและให้การศึกษาเอเชียนอเมริกัน

ความคืบหน้าด้านสิทธิของสตรีและผู้เยาว์ที่เป็นผู้เคราะห์ร้าย: โครงการนี้ให้บริการเป็นตัวแทนด้านกฎหมายแก่สตรีและผู้เยาว์ที่เป็นผู้เคราะห์ร้ายเพื่อ ให้แน่ใจว่าเขาได้รับการบริการทางสังคมที่มีคุณภาพ

สำหรับปัญหาด้านกฎหมาย
ติดต่อ **Ivy O. Suriyopas**, Equal Justice Works Fellow, ที่ 212.966.5932 ต่อ 235 หรือ
isuriyopas@aaldef.org
สำหรับข้อแนะนำ ติดต่อ **Mabel Tso** ที่ ต่อ 224 หรือ
mtso@aaldef.org

Trafficking-Thai

ประโยชน์สำหรับผู้เคราะห์ร้าย

- คุณอาจมีคุณสมบัติได้รับวีซ่าให้พำนักในสหรัฐอเมริกา
- คุณสามารถประกอบอาชีพอย่างถูกต้องตามกฎหมายในสหรัฐอเมริกา และได้รับค่าจ้างตามที่สมควร
- คุณสามารถรับบริการต่างๆ รวมถึงการรักษาพยาบาล ที่อยู่อาศัย การให้คำปรึกษา การฝึกงาน การศึกษา และความช่วยเหลือทางสังคม

กองทุนป้องกันด้านกฎหมายและให้การศึกษาเอเชียนอเมริกัน

ความคืบหน้าด้านสิทธิของสตรีและผู้เยาว์ที่เป็นผู้เคราะห์ร้าย: โครงการนี้ให้บริการเป็นตัวแทนด้านกฎหมายแก่สตรีและผู้เยาว์ที่เป็นผู้เคราะห์ร้ายเพื่อ ให้แน่ใจว่าเขาได้รับการบริการทางสังคมที่มีคุณภาพ

สำหรับปัญหาด้านกฎหมาย
ติดต่อ **Ivy O. Suriyopas**, Equal Justice Works Fellow, ที่ 212.966.5932 ต่อ 235 หรือ
isuriyopas@aaldef.org
สำหรับข้อแนะนำ ติดต่อ **Mabel Tso** ที่ ต่อ 224 หรือ
mtso@aaldef.org

Trafficking-Thai

ประโยชน์สำหรับผู้เคราะห์ร้าย

- คุณอาจมีคุณสมบัติได้รับวีซ่าให้พำนักในสหรัฐอเมริกา
- คุณสามารถประกอบอาชีพอย่างถูกต้องตามกฎหมายในสหรัฐอเมริกา และได้รับค่าจ้างตามที่สมควร
- คุณสามารถรับบริการต่างๆ รวมถึงการรักษาพยาบาล ที่อยู่อาศัย การให้คำปรึกษา การฝึกงาน การศึกษา และความช่วยเหลือทางสังคม

กองทุนป้องกันด้านกฎหมายและให้การศึกษาเอเชียนอเมริกัน

ความคืบหน้าด้านสิทธิของสตรีและผู้เยาว์ที่เป็นผู้เคราะห์ร้าย: โครงการนี้ให้บริการเป็นตัวแทนด้านกฎหมายแก่สตรีและผู้เยาว์ที่เป็นผู้เคราะห์ร้ายเพื่อ ให้แน่ใจว่าเขาได้รับการบริการทางสังคมที่มีคุณภาพ

สำหรับปัญหาด้านกฎหมาย
ติดต่อ **Ivy O. Suriyopas**, Equal Justice Works Fellow, ที่ 212.966.5932 ต่อ 235 หรือ
isuriyopas@aaldef.org
สำหรับข้อแนะนำ ติดต่อ **Mabel Tso** ที่ ต่อ 224 หรือ
mtso@aaldef.org

Trafficking-Thai

ประโยชน์สำหรับผู้เคราะห์ร้าย

- คุณอาจมีคุณสมบัติได้รับวีซ่าให้พำนักในสหรัฐอเมริกา
- คุณสามารถประกอบอาชีพอย่างถูกต้องตามกฎหมายในสหรัฐอเมริกา และได้รับค่าจ้างตามที่สมควร
- คุณสามารถรับบริการต่างๆ รวมถึงการรักษาพยาบาล ที่อยู่อาศัย การให้คำปรึกษา การฝึกงาน การศึกษา และความช่วยเหลือทางสังคม

กองทุนป้องกันด้านกฎหมายและให้การศึกษาเอเชียนอเมริกัน

ความคืบหน้าด้านสิทธิของสตรีและผู้เยาว์ที่เป็นผู้เคราะห์ร้าย: โครงการนี้ให้บริการเป็นตัวแทนด้านกฎหมายแก่สตรีและผู้เยาว์ที่เป็นผู้เคราะห์ร้ายเพื่อ ให้แน่ใจว่าเขาได้รับการบริการทางสังคมที่มีคุณภาพ

สำหรับปัญหาด้านกฎหมาย
ติดต่อ **Ivy O. Suriyopas**, Equal Justice Works Fellow, ที่ 212.966.5932 ต่อ 235 หรือ
isuriyopas@aaldef.org
สำหรับข้อแนะนำ ติดต่อ **Mabel Tso** ที่ ต่อ 224 หรือ
mtso@aaldef.org

Trafficking-Thai